6e année — Ottawa et Hull, Mardi, 27 Mai 1884 — No. 123

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an.....$3,
do do quatre mois.. 1.00
do do un mois..... 0.25
Edt. Hebdomanaire, par an..... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...$0.10
Tous les jours 0.05
Trois fois par semaine..... 0.06
Une fois la semaine..... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire — "RELIGION ET PATRIE" — F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 27 Mai 1884

QUESTIONS DU JOUR

QUESTION DE LUNETTES

Il paraît que l'honorable M. Laurier, chef de la petite pléïade rouge dans la chambre des communes, n'a pas une haute opinion de notre ville, dont le séjour ne lui plairait qu'à demi.

C'est ce qui ressort de déclarations faites tout dernièrement par lui, à Montréal, en présence d'un auditoire libéral, au cours d'une conférence qu'il a donnée sur la vie parlementaire.

D'après lui, " Ottawa n'est pas une belle ville et ne semble pas destinée à le devenir."

Il n'y voit pour sa part, qu'un endroit tant soit peu beau, la terrasse du Parlement. *C'est là, dit-il, la seule beauté d'Ottawa: En arrière du cap le sol s'enfonce et s'étend dans une plaine monotone, sous un horizon plat qu'aucune ligne ne vient briser.*

Voilà qui est très aimable pour Ottawa que nombre d'étrangers—sans parler de ses propres habitants—avaient toujours considérée jusqu'aujourd'hui, comme une jolie ville, " destinée à devenir plus jolie " encore à l'avenir.

Il faut croire que ceux-là ne portaient pas les lunettes de M. Laurier, et n'avaient pas éprouvé ici les déceptions et désagréments que son impopularité personnelle, et l'impopularité de son parti lui ont fait essuyer depuis cinq ou six ans.

Il y a un vieux proverbe qui dit que la nature n'est que le miroir de notre âme, et qu'elle nous paraît belle ou laide selon que nos dispositions intérieures sont gaies ou sombres. Ce proverbe donne probablement l'explication des sentiments attristés que paraît éprouver le chef libéral chaque fois qu'il évoque le souvenir de la capitale, qu'il trouve laide que parce qu'il n'y trouve pas d'agrément.

C'est un peu comme pour sa nationalité, qu'il déclarait—dans un autre discours prononcé peu de jours après celui dont il s'agit—" sans patriotisme et indigne de l'indépendance, " tout cela parce que l'électorat canadien français repousse obstinément le parti libéral.

C'était, dans un cas comme dans l'autre, une question de lunettes. M. Laurier ne regarde la capitale, comme sa province, qu'à travers des verres assombris.

LÉGISLATURE DE QUÉBEC

La législature de Québec siège toujours. Elle a même deux séances distinctes par jour, et a siégé toute la journée du samedi, 24 mai.

Malgré tout ce zèle, il n'est pas encore certain que les Chambres pourront être prorogées avant la fin du mois. L'opposition a toujours quelque nouvelle motion de non confiance à proposer. Elle les propose sans aucun espoir de succès, il est vrai, et sans aucune utilité pratique pour le parti libéral qui, sort de chaque vote plus ou moins meurtri, mais elle réussit par là à créer des embarras à la législation et à augmenter les dépenses en prolongeant les sessions. Elle espère pouvoir ensuite, dire que le gouvernement n'a pas rempli son programme d'économie. Mais ce jeu ne lui profitera pas.

A la séance de samedi, M. Joly a proposé l'adoption d'une série de résolutions dont voici la conclusion :

" Qu'il est opportun, afin de faire disparaître à l'avenir toute cause de conflit entre les autorités fédérale et provinciale, de prendre les mesures nécessaires pour faire modifier l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord afin de rencontrer les vues exprimées dans le pacte fédéral."

M. Blanchet a expliqué que les résolutions de la conférence de Québec devaient simplement servir de base au pacte fédéral et quelles ne portaient pas sur les détails. Si elles ont été modifiées, dit il, c'est par le parlement anglais et non pas par les Canadiens délégués à Londres, ainsi que l'a prétendu l'honorable M. Joly. Il est nécessaire que les autorités fédérales contrôlent nos grandes voies ferrées ; d'un autre côté le jugement du conseil Privé dans les causes de licences a sauvegardé les droits des provinces.

La discussion s'est continuée sur la question à la séance d'hier, et s'est terminée par le rejet de la proposition de M. Joly par 34 voix contre 13.

M. Taillon, a annoncé, hier, qu'à partir de jeudi, il y aurait trois séances par jour.

UNE VOIX PROPHETIQUE

Les dernières paniques à New-York nous remettent en mémoire le discours que prononçait M. Claudio Jannet au congrès catholique de Québec, en 1880. L'éloquent orateur, en face de l'engouement général pour les Etats-Unis où certaines fortunes s'élèvent si rapidement, mettait ses auditeurs en garde contre ce mirage trompeur. Voici un passage de son discours. C'est une prophetie des désastres que ces fortunes si rapidement amassées subissent aujourd'hui, en même temps qu'un encouragement à nous faire aimer davantage notre pays :

" Il est des peuples qui conservent longtemps en réserve leurs forces vitales, d'autres qui les dépensent rapidement ; eh ! bien ce sont les premiers qui finissent par l'emporter, car ce sont ceux qui durent, et ils survivent souvent aux civilisations plus brillantes. Je suis, pour ma part, comme économiste, effrayé du mouvement accéléré qui semble emporter les peuples modernes vers la création de la richesse ou plutôt vers l'occupation des richesses naturelles que Dieu a ménagées aux hommes mais qui ne sont pas inépuisables ; je suis surtout effrayé d'un développement de la consommation de la richesse qui va plus vite que la production. Je ne me rassure qu'en voyant chez des peuples plus pauvres en apparence, des trésors de fécondité, de frugalité, de vertus chrétiennes et en même temps de forces économiques. *Le Canada est un de ces pays que la Providence semble ménager pour l'avenir.*"

COLONISATION

On lit dans la *Minerve :*

La société de colonisation Montarville deploie une activité qui devrait stimuler les autres sociétés et dont la félicitons sincèrement. Son chef, M. Benoit, M.P., est parti cette semaine avec des hommes et des provisions pour commencer son établissement en haut de la Lièvre, et organiser le transport des bagages des colons pendant l'été sur cette rivière, par eau et par terre en attendant l'ouverture du chemin Chapleau.

Les citoyens de Lapraierie, de leur côté, se préparent à aller travailler au chemin de *La Minerve*, dans le cours de juin, afin de prendre immédiatement leurs lots et y commencer les défrichements. C'est M. Duquette, riche cultivateur, qui est à la tête du mouvement, sous la direction du docteur Brisson.

PETITES NOTES

Sa Grandeur Monseigneur Duhamel, évêque d'Ottawa, est parti pour Montréal, ce matin, et sera de retour, ce soir.

Sir Leonard et lady Tilley, sir Charles et lady Tupper, l'honorable M. Macpherson et madame Macpherson sont partis samedi, de Québec, pour l'Europe, a bord du *Parisian.*

Le *Nouvelliste* et le *Courrier du Canada* publient des articles vigoureux contre l'attitude de l'*Evénement* dans l'élection de Mégantic. M. Langelier a commencé la visite des différentes paroisses du comté.

Il se produit depuis quelque temps un courant marqué d'émigration du Dakota et du Minnesota vers Manitoba. Les colons déclarent préférer l'hiver froid mais salubre des prairies du Nord-Ouest canadien aux cyclones et aux inondations de l'été américain.

M. l'abbé Verrault, au nom de la Société historique de Montréal, a demandé à la Société Royale du Canada d'employer son influence auprès du gouvernement pour que celui ci se charge des frais de publication des derniers volumes du dictionnaire Généalogique de M. l'abbé Tanguay.

UNE BELLE FÊTE

Hier était une journée de réjouissances civiques. Le soleil, dont la chaleur ardente était tempérée par une légère brise, s'est montré carrément en faveur des piqueniqueurs, des pêcheurs et même des chasseurs ; chacun a dû s'en donner pour son argent. Pour nous, que le labeur de chaque jour retient entre quatre murs, nous n'avions que notre soirée à nous et, Dieu merci, telle que nous l'avons passée, nous ne l'aurions pas donnée pour le plus beau des piquesniques, pour la plus riche pêche, pour la meilleure des chasses.

Il y avait séance musicale chez les dames religieuses du Sacré-Cœur, et la salle de concert du couvent de la rue Rideau était remplie d'un public choisi et désireux d'être témoin du progrès des élèves de cette institution. Nous avons été heureux de les entendre et de les applaudir et cela de bon cœur. Nous avons constaté que cette maison d'éducation maintient bien la haute réputation qu'elle s'est acquise et la manière dont les jeunes demoiselles qui ont fait les frais de cette séance se sont acquittées de leur tâche parle hautement en faveur des dames religieuses qui leur enseignent.

Tour à tour, des élèves ont joué sur le piano, la harpe et l'harmonium, des morceaux dont l'exécution ne laissait rien à reprendre. Les chœurs ont été très bien rendus. Une petite scène de l'opéra "Mirza" a été enlevée par trois fillettes, dont l'aînée n'avait pas 12 ans ; c'était simplement charmant, et, comme toutes les jolies et bonnes choses, nous l'avons trouvée trop courte.

Nous avons admiré surtout un grand duo de concert, " L'Eclair," joué par mesdemoiselles St-Jean et Cheney.

Une petite pièce nous a aussi été donnée en anglais par quelques élèves, pour la plupart canadiennes-françaises. L'accent était ellement parfait que nous avons dû demander leurs noms pour bien nous convaincre de leur nationalité. Les personnages représentaient l'agriculture, les sciences, les arts, le commerce, l'industrie, la religion venant offrir leur concours et leur aide puissants à la patrie.

Puis, après un magnifique duo sur le piano et la harpe par Delles St-Jean et Hogan, vint une petite opérette en français intitulée : "l'Esprit et le Cœur," très bien interprétée par Delles Smith, Lorrain, Hagan et St-Jean.

La séance se termina par un grand morceau tiré de l'opéra de " Guillaume Tell, " (trois pianos et un harmonium) qui fut apprécié et très applaudi. C'était le couronnement de cette charmante soirée. Nous ne saurions trop remercier les dames du Sacré-Cœur de la bonté qu'elles ont eue d'admettre à cette séance les parents des élèves et les amis de l'institution, et les félicitons du succès remporté par leurs élèves. Espérons que ces séances se répèteront, et que, comme hier soir, nous aurons l'in estimable avantage d'y être admis.

B. G. & CO.

Etoffes A Robes

Un lot spécial, **(Job Lot)** de 219 pièces. Vous jugerez vous-mêmes si nous les vendons à bon marché ou non.

Venez nous voir avant d'acheter vos **Robes de Printemps.**

Conditions comptant.

Un seul prix.

BRYSON, GRAHAM & Cie.,
152 et 154, rue Sparks.

ON DEMANDE

Immédiatement trois commis de 1ère classe, pour le détail de marchandises sèches.
S'adresser à l'enseigne de la boule verte, rue Dalhousie.
27 mai. 3 ins.

ON DEMANDE

Pour l'école publique de l'Orignal, partie française, un instituteur, ou une institutrice, muni de diplômes et bons certificats. Les offres de services seront reçues jusqu'au 1er juillet.
R. J. CAMPBELL, sec.
27 mai. 3 ins.

ON DEMANDE

10 modistes de première classe pour robes et manteaux. S'adresser à madame H. Dufour (précédemment de Toronto) au No. 193, rue Bank, Ottawa, après 6 heures du soir.

PAVILLON DU THEATRE
A 10 Cts.
RUE NICHOLAS
(EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.)
LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES
LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.
Changement de programme toutes les semaines
REPRESENTATION :
Dans l'apres-midi a 2.30 hrs
EXCEPTÉ LES LUNDIS
Le soir a 8 heures.
Admission, 10 Cents.
Siéges réservés, 10 Cts. extra.
30 nov.

CINQUIEME
EXCURSION ANNUELLE
ORGANISEE PAR UN
COMITE DE TYPOGRAPHES
—A—
THURSO
PAR LE VAPEUR
" PEERLESS "
LUNDI, 9 JUIN
Sous le patronage de
BROWN CHAMBERLIN, Ecr., Imp. de la Reine, et MM. MACLEAN et ROGER, Imprimeurs du Parlement et des Départements.
Le Corps de Musique et l'Orchestre des GARDES A PIED du Gouverneur-général accompagneront les excursionnistes.
Il y aura DANSE à bord du VAPEUR et sur le TERRAIN, où une PLATEFORME a été érigée pour la circonstance. Il y aura aussi chant et musique à bord du vapeur.
DEPART DU VAPEUR A 7 A.M. PRECISES
PRIX DU PASSAGE
Adultes, - - - 35 Cts.
Enfants, Au-dessous de 8 ans, **25c.**
P.S.—Si le temps ne le permettait pas ce jour, l'Excursion serait remise au lendemain.

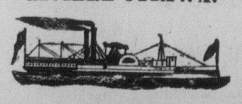
GRAND
Magasin de Meubles
DE
L. GRATTON,
Entrepreneur Meublier, Menuisier,
No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.
M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit,
Construction et réparation de Maisons
Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.
Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à
DES PRIX TRES MODERÉS.
1er Oct. 1883 1a

POWEL'S GROVE HOTEL,
TENU PAR
CHARLES PICARD
RUE BANK
A 15 Minutes de Marche d'Ottawa
Un magnifique bocage, plateforme pour danse, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, écuries et chevaux pour l'usage des voyageurs,

NO. 1 STORE
COIN DES RUES
NICHOLAS ET RIDEAU
(Ci-devant le St-Lawrence Hotel)
Vient d'être ouvert avec un
ASSORTIMENT COMPLET
—DE—
HARDES ET HABILLEMENTS
DE
TOUTE SORTE
POUR
HOMMES & ENFANTS
AUSSI
Un assortiment complet de Tweeds, Cols, Cravattes, Gants, etc.
Chapeaux dans toutes les Formes
ET
TOUS LES GOUTS
Un tailleur de première classe est attache a l'etablissement.
H. Bourcier & Cie.
P. S.—Pas de second prix.

LE Chapeau Jumbo.
LE PLUS GRAND DANS LE MONDE
UN PRIX de $10.00
Je donnerai un prix de dix piastres à la personne qui devinera au plus près la quantité de verges de paille qui sont entrées dans la fabrication du "Chapeau Jumbo."
Toute personne achetant des chapeaux et garnitures pour la somme de $2 00 aura droit à un billet lui donnant une chance dans le concours.
Le nom du gagnant sera publié dans le "Canada" du 2 juin
Ne manquez pas cette occasion et venez voir le chapeau. Vous n'en verrez jamais un semblable de nouveau.
A. WOODCOCK,
39 Rue Sparks,
EN FACE DE L'HOTEL RUSSELL.

MACHINES A COUDRE
Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des
MEILLEURES FABRIQUES
et aux conditions les plus faciles, comprenant **(pour usage domestique)**
Royal, Wilson, Stewart, Weed, Wanzer, New Stewart, White, Wheeler et Wilson.
(Machines à Coudre pour fabrique)
Wanzer D et F.
Singer de Wilson No. 2.
Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec le brai dur.
Machines de Jones à rapiècer pour les fabricants de chaussures.
R. W. MARTIN
36, Rue Rideau.
1er Fév. 1884

COMPAGNIE de NAVIGATION RIVIÈRE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.
LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE
TOUS LES JOURS
A 7 HEURES DU MATIN
—(o)—
TAUX de PASSAGE pour MONTREAL :
Première Classe, aller.....$2.50
do do aller et retour... 4.00
Seconde Classe..... 1.50
Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer 4.50
BILLETS VENDUS A BORD
FRET TRANSPORÉ A BAS PRIX.
Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie,
QUAI DE LA REINE.
13 mai.

EXPOSITION LE MOUCHES SAVANTES.

Il vient de s'ouvrir à San Francisco une exposition de mouches savantes (educated flies). On connaissait le cochon savant, les canaris dressés, les puces iravailleuses ; mais les mouches savantes, c'est quelque chose de nouveau. C'est dans une vitrine que se trouvent ces curieux phénomènes, dressés par un M. Coughlan, qui se dit professeur. Le spectacle commence par une seule mouche qui fait mouvoir une petité roue en bois d'environ deux pouces et demi de diamètre. Une deuxième mouche fait fonctionner un bocard avec une telle vélocité que chaque pilon monte et descend une centaine de fois par minute. La troisième fait tourner et retourner une petite boule de liège d'un demi pouce de diamètre qu'elle manie très adroitement. La quatrième mouche fait avancer une petite boîte en papier d'un pouce carré, et la cinquième manie des haltères de liège ayant trois quarts de pouce de long. La sixème conduit un vélocipède à huit roues.

Sur le même véhicule on place une pièce de 25 cents en argent que trois mouches, attelées ensemble, traînent sans la moindre difficulté apparente. Une pièce de 25 cents pesant environ mille fois plus qu'une mouche, cet exercice est certainement le plus remarquable de la représentation. Pour terminer la séance, on voit un petit char ayant deux pouces de longueur, monté sur roues en cuivre, auquel est attelée une mouche dont le harnais est en cheveux. Sur le siège de devant une mouche assise sur un coussin de velours tient les guides en fil d'araignée. Dans l'intérieur de la voiture, une troisième mouche, prenant ses aises, est assise sur la banquette et tient une ombrelle aussi gracieusement que possible.

Comment ! vous boitez encore ?

Pourquoi continueriez vous à boiter lorsque le Putnam's Corn Extractor fera disparaitre vos cors en une journée. Ce remède vous donnera un soulagement immédiat, et une guérison définitive certaine. Veillez bien à vous faire donner le véritable Putnam's Corn Extractor, préparé par Polson et Cie., de Kingston, car on vend aujourd'hui différents substituts, et il vaut toujours mieux avoir le meilleur. Certain, garanti, et sans douleur.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etast-Unis sontattachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie.

Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire.

133 *rue Sparks, Ottawa.*

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE
Manufacturier
—(ET)—
MARCHAND de CHAUSSURES
EN GROS ET EN DÉTAIL,

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredi le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés,

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

☞Les marchands de la acampagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE,
Propriétaire.

16 mai 84 1 an.

LE 9 JUIN

MM. les typographes se préparent avec activité à faire leur cinquième excursion annuelle à Thurso le 9 juin prochain. Ces messieurs font de grands efforts pour surpasser toutes les excursions précédentes.

L'excursion des typographes est sous le patronage distingué de M. Brown Chamberlain, imprimeur de la Reine, et MM. MacLean et Rogers, imprimeurs parlementaires.

Horaire des Chemins de Fer

OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest : express 10.45 a.m. ; express 12.25, 3.45, 10.30, p. m. Pour l'Est : train régulier, 8.15, a. m. ; 6.50 p. m. ; train rapide, 4 45 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN. — Départ des Chaudières, 7.45 a. m. 4 35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

PETITE GAZETTE

Abandonné par les médecins—"Est-il possible que M. Godfrey ait été guéri par un remède aussi simple ?

"Je vous assure que les Amers de Houblon seuls l'ont guéri ; et il n'y a pas plus de dix jours que les médecins l'avaient abandonné en disant qu'il allait mourir."

"Eh bien ! cela est remarquable, et je vais aller acheter de ce remède pour mon pauvre George. Je sais que le houblon a de bonnes qualités curatives.

2000 livres de sucre de première qualite, en vente chez J. B. C. Dunn, l'épicerie populaire de la rue Dalhousie. Une visite est sollicitée.

On demande **100** couturières pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militairs. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

—Si vous souffrez des affections billieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boite. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elexir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

VENTE de PROPRIETE par ENCAN PUBLIC

M. E. G. LAVERDURE, d'Ottawa, est décidé à vendre par encan public au

Au Village de la Pointe à GATINEAU

LE 15 JUIN, 1884,

sa magnifique propriété située dans le township de Templeton.

Cette propriété contient 200 acres en superficie et comprenant la moitié nord du lot No. 24 dans le 6ème rang, et la moitié sud du lot No. 24 dans le 7èm rang du dit township de Templeton.

Il y a UNE BONNE MAISON de 24 pieds sur 30, UNE GRANGE, DES REMISES et ECURIES en bon ordre—Environ 25 ou 30 arpents sont en bon état de culture.

Il y a sur cette propriété une grande quantité de bois de première qualité. Il y aussi une

Magnifique Mine de Phosphate

en opération, et au-delà de deux cents tonnes da phosphate en ont été extraites dans le cours de l'automne et de l'hiver dernier. Il y a en outre plusieurs autres mines de phosphate qui ne sont pas encore ouvertes, mais qui sont de première qualité, d'après le rapport des experts qui ont visité le terrain.—Il y a aussi une mine de fer dont l'étendue n'est pas connue, mais dont on dit la qualité excellente ; cette mine est située à une distance très convenable pour être exploitée. Cette propriété est à

PROXIMITE de la VILLE D'OTTAWA

Et sera vendue à des conditions très faciles, qui seront données le jour de la vente.

Il sera loisible à l'acquéreur d'acheter avec ou sans les droits de mine.

☞La vente aura lieu entre dix heures et midi, chez M. DEAULT, hôtellier, Pointe Gatineau.

21 mai 8 f.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allais à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier ; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool et du vinaigre, du Brandy et de l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantient pas ce remède ; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre, vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour operer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de menvoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épusée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avéc facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleures résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Votre tout dévoué,
REVD. D. GOOHUE,
Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essaie de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capabla d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
W, H. DICKISON,
218 rue St. Constant, Montréal.
En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps. commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

TABLEAU DES HRS.	Express local.	Express de vitesse.	Express local.
Laisse Ottawa....	a.m. 8 15	p.m. 4 45	p.m. 6 50
Arr. à Montréal...	p.m. 12 40	p.m. 8 15	p.m. 10 58
Laisse Montréal..	a.m. 7 00	a.m. 8 45	p.m. 5 40
Arrive à Ottawa.	a.m. 11 30	a.m. 12 15	p.m. 10 00

LES CELEBRES CHARS PALAIS

CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa

10.45 a.m—Train express direct pour Perth Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest viâ chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest viâ U. & B. R. R.

12 25 p.m—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec le trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit Chicago et tous les points de l'ouest viâ G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les siége dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

☞ **36 RUE ELGIN.** ☜

GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Général des Passagers
ARCHER BAKER,
Surintendant-général.

W. C. VANHORNE,
Administrateur-général.

FUMEZ
LES CIGARES
CABLE
ET
EL PADRE
MANUFACTURÉS PAR
S. DAVIS & FILS
MONTREAL.

3 déc. 1 an.

DORION & DELORME,
ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits.

CABINET SIZE,

et un cadre valant $1.00, pour

$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME,
No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

18 Oct. 1883 1a.

Sucre d'Erable

Un marchand de la campagne, parfaitement au fait des transactions financières, serait disposé à acheter pour le compte et sur les avances d'autres, directement des fabricants dans sa propre place d'affaires, 50.000 à 100.000 lbs. sucre d'érable, soit à commission ou sur prix déterminé. Pour introduction, s'adresser à

MM. THIBAUDEAU FRERES & CIE.,
Québec.

14 Mai 1884. 8in.

AMERS CANADIENS

Ce trésor des Dyspeptiques guerit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux et proitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes.

DIPHTHERINE
— OU —
ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consomption ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE !

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ

ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.

4 janvier 1884. 6m.

Poudres de Condition d'Alexande

BOULES POUR les ROGNONS

ET AUTRES

MEDECINES CELEBRES

POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA :—**C. STRATTON.**

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER

2 Nov. 1882 1a

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA,

Et à MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER

31 octobre 1883. 1a

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle.

Reparations garanties.

Verres de montres 10c.

HENRY NORTZ,
30 RUE RIDEAU,
Porte voisine du London Chop House, près du pont.

2 avril 1884 6m

GLACE ! GLACE !

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884 :

Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison.....	$5.00
20 lbs par jour pour la saison.....	7.50
Au mois, 10 lbs. par jour par mois.....	1.50
do 20 do do	2.25

Le tout payable d'avance.

Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération.

(Signé,) J. CHRISTIN & CIE.
D. N. CHARLEBOIS.
M. LAPOINTE & CIE.

Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "Queen"

Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huitres, et primeurs de la saison. Repas à toute heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huitres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.

J. H. SPENCER,
Propriétaire.

20 mars 1884 1an

CHAPEAUX !

MODES DU PRINTEMPS.

L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans

DANS LES DERNIERS GOUTS

Venant directement des manufactures,

AUSSI

Capots de Caouchouc,

Parapluies,

Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE
128, Rue Rideau.

DR. ROBERTSON, L.D.S.
DENTISTE

Gradué du collége des dentiste de Philadelphie et du collége royal des dentistes, Toronto.

BUREAUX, 25 rue SPARKS,
(En face de l'hôtel Russell.)
Dix années d'expérience.

3 mars 1884 1 a

MAGASIN D'HABITS
DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

ET

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIETE PRESQU'INFINIE DE
COLS,
CRAVATES,
MOUCHOIRS,
GANTS,
BAS,
CHAUSSETTES,
LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON,

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.

Solliciteur, Procureur, Notaire, etc

BUREAU :

Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,

OTTAWA.

Entrée sur la rue Sussex.

1er juin 188 1a

SPRUCINE

Une des meilleures preparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Croupe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal.

8

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE :

Livres,
Têtes de comptes,
Memorandums,
Cartes d'affaires,
Cartes de visite,
Chèques,
Billets,
Traites,
Enveloppes,
Catalogues,
Listes de prix,
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires,
Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Affidavits,
Obpositions,
Fiat,
Inscriptions,
Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contras de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs similes de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux,
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERS

Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

☞ Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS :

"LE CANADA" quotidien, par an, **$3.00**

LE COURRIER DE HULL" hebd., do **$1.00**

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(*Suite*)

—J'ai cru devoir m'en contenter en m'apercevant que j'avais abordé un sujet délicat, sur lequel il ne voulait pas se prononcer. Même chez ses meilleurs amis, il y a des choses intimes qu'il faut savoir respecter.

—C'est vrai murmura la marquise.

—Du reste, reprit le marquis, je ne crois pas que de Sisterne soit aussi indifférent à l'égard de la femme qu'il veut le faire paraître. J'ai pensé plus d'une fois qu'il avait eu de ce côté quelque désillusion et qu'il gardait dans son cœur le souvenir d'un amour malheureux. Mais, tu le comprends, Mathilde, je ne lui ai pas dit que j'avais cette pensée. Si je ne me trompe pas si de Sisterne a réellement une douleur secrète, il doit vouloir la tenir cachée.

Ce serait de la cruauté de toucher à une plaie que le temps n'a pas encore guérie.

III

AU BORD DE LA MARNE

Le quatrième jour après la conversation que le marquis et la marquise avaient eue sur la terrasse du salon d'été, sorte de galerie qui ressemblait assez à une véranda des pays tropicaux, le comte de Sisterne arriva au château de Coulange.

Il s'était annoncé par une lettre que le marquis avait reçue la veille, et on l'avait attendu pour déjeuner

Il fut accueilli à bras ouverts par M. de Coulange, et très-affectueusement par la marquise. D'eux-mêmes, les enfants lui tendirent leurs petits bras. Il les embrassa l'un après l'autre; puis il resta un instant immobile, les regardant avec une sorte d'admiration extatique. Il paraissait très ému, et on aurait pu voir deux larmes rouler dans ses yeux. Evidemment, son émotion se rattachait à un souvenir.

—Comme ils ont grandi, et comme ils son beauxt! dit-il en se tournant vers la marquise.

Et tout bas, à l'oreille de son ami.

—Tu es heureux, Edouard, ajouta-t-il

—Oui, mon ami, et tu vois ici toutes mes joies et tout mon bonheur, répondit le marquis, en montrant sa femme et ses enfants.

M. de Sisterne eut un soupir étouffé.

—Aurons-nous le plaisir de vous garder quelque temps a Coulange? lui demanda la marquise.

—Hélas! non, madame, je ne puis vous donner que quarante-huit heures.

—Seulement?

—Edouard a dû vous dire qu mon congé était très-court.

—Oui, mais j'espérais qu peut-être...

—Dans notre métier, madame la marquise, on peut donner rarement une entière satisfaction à ses désirs. Ainsi, en présence de l'accueil gracieux qui m'est fait à Coulange, ce serait un bonheur pour moi de passer près de vous au moins une semaine; mais il faut que dans quatre jours, je sois à bord de ma frégate. Malgré le peu de temps dont je puis encore disposer, je n'ai pas hésité à venir vous serrer la main. Je ne pouvais passer à Paris, si près de vous, sans me donner le bonheur de vous revoir.

—C'est un bonheur que nous partageons, monsieur le comte.

—J'en suis convaincu, madame la marquise.

—Et comme vous avez quitté madame de Valcourt pour venir à Coulange, vous nous accordez, par votre trop courte visite, une faveur inappréciable.

—Je vais reprendre la mer, probablement pour quatre ans encore, mais, à mon retour en France, je vous promets, madame la marquise, de venir vous demander l'hospitalité pendant quinze jours ou un mois.

—Nous retenons votre promesse, monsieur le comte, et si vous l'oubliez, Edouard se chargera de vous la rappeler.

Le déjeuner venait d'être servi. On se mit à table.

Après le repas, on passa dans le salon d'été, où on se livra pendant deux heures à une agréable causerie.

Eugène, qui s'était tout de suite familiarisé avec le marin, avait sauté sur ses genoux et s'y était installé sans façon.

—Eugène, tu fatigues M. le comte, lui dit le marquis.

L'enfant voulut glisser sur le parquet. Mais M. de Sisterne le retint en disant:

—Il ne me fatigue pas du tout; du reste, il faut que nous fassions tout à fait connaissance. Je ne puis vous exprimer la joie que j'éprouve d'avoir si vite conquis son amitié. Il paraît que ma rudesse de loup de mer n'a rien d'effroyant pour lui. Lorsque je reviendrai, je suis sûr qu'il me reconnaîtra.

—Oui, je vous reconnaîtrai, dit l'enfant; et puis, je penserai à vous souvent.

Le comte l'embrassa.

—Il est charmant! dit-il.

Le marquis souriait. La marquise était rêveuse.

—Je ne t'oublierai pas non plus, reprit le comte avec émotion; je te rapporterai quelque chose de mon voyage. Chaque fois que je tournerai mes yeux du côté de la France, debout sur le pont de mon navire, je reverrai ton doux sourire, ton visage rose et ton regard intelligent. Cher petit, tu vas être un de mes souvenirs.

Un instant après, le marquis se leva et proposa de faire une promenade dans le parc.

—Avec plaisir, répondit M. de Sisterne.

—Papa, veux-tu que j'aille avec vous? demanda Eugène.

—Oui, nous t'emmenons.

L'enfant s'élança hors du salon en criant:

—Mon chapeau, mon chapeau!

—Et toi, Mathilde, viens-tu avec nous? demanda le marquis.

—Je me sens un lasse, répondit-elle. Et puis, continua-t-elle, un fin sourire sur les lèvres, vous avez probablement bien des choses à vous dire; je veux vous permettre de causer librement. Ce soir, apres le dîner, M. de Sisterne m'appartiendra et je me dédommagerai.

—Faut-il emmener Maximilienne?

—Votre promenade sera sans doute un peu longue pour ses petites jambes; je crois qu'il vaut mieux ne pas l'emmener.

—Alors, nous te laissons avec ta fille.

Eugène rentra dans le salon, son chapeau de paille à la main. Il revenait pour embrasser la marquise avant de sortir.

Un quart d'heure plus tard, les deux amis causaient de leurs souvenirs de jeunesse, en marchant lentement au milieu d'une des magnifiques allées du parc.

Eugène, léger comme une gazelle, courait et bondissait joyeusement devant eux, fauchant à droite et à gauche la pervenche, la primevère et le muguet. A chaque instant, il poussait un cri de joie, qui annonçait aux deux amis qu'il voyait grossir dans ses mains la gerbe de sa moisson fleurie

Les promeneurs arrivèrent à l'extrémité de l'allée. Ils avaient devant eux une porte percée dans le mur du parc. Le marquis se disposait à prendre à droite une autre allée, lorsque M. de Sisterne s'arrêta, regardant la porte.

—Où conduit cette sortie? demanda-t-il

—Sur la Marne, répondit le marquis.

—Ah!

(*A suivre.*)

On demande **100** couturières pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

Est-elle Morte?

"Non!

"Elle a langui et souffert, languissante durant plusieurs années."

"Les médecins ne lui donnant aucun soulagement;"

"Et en dernier lieu, elle a été guérie par les Amers de houblon dont les journaux parlent tant."

"Vraiment!"

"Quelle reconnaissance ne devons-nous pas à cette médecine."

Les souffrances d'une fille

"Depuis onze ans notre fille est clouée sur un lit de souffrances,

"Par une complication des maladies des reins, du foie, du rhumatisme et la débilité nerveuse,

"Soumise aux soins des meilleurs médecins,

"Qui ont donné des noms divers à ses maladies,

"Mais de soulagement aucun,

"Et aujourd'hui notre fille est rendue à la santé par un remède aussi simple que les Amers de houblon que nous avons repoussé pendant des années avant de s'en servir." LES PARENTS.

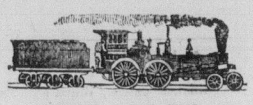
Le père va mieux.

"Ma fille dit:

"Quel changement pour le mieux mon père à subi depuis qu'il fait usage des Amers de houblon."

"Il est en santé aujourd'hui bien qu'on ait dit sa maladie incurable"

"Et nous en sommes d'autant plus heureux qu'il a fait usage de vos Amers." UNE DAME DE L'UTICA, N.-Y.



CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE

4 CONVOIS A PASSAGERS 4

Tous Les Jours

AVEC

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa.	Arr. à Montréal.
8.00 a.m.	11.35 a.m.
4.50 p.m.	8.20 p.m.
Pr't de Montréal.	**Arr. à Ottawa.**
8.45 a.m.	12.20 p.m.
4.30 p.m.	8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir, Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpellier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m. Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R's.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York viâ Springfield, quittant Boston viâ Lowell à 7.00 p.m., viâ Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY,
Gérant.

E. C. WINNIE,
Agent gén. des passagers.

Ottawa, 19 Nov. 1883. 1an.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

☞ *ARGENT A PRETER* ☜

Ottawa, 3 janvier 1883. 1an

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels que

VASES,
CALICES,
PATENES,
CIBOIRES,
CRUCIFIX,
OSTENSOIRS,
BURETTES,
ENCENSOIRS
CHANDELIERS,

Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboires dorés au vermeils, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW,

170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

PILULES PURGATIVES

D'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX du Dr GUILLIÉ

Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9 r. de Grenelle-St-Germain, PARIS

L'action de l'ÉLIXIR GUILLIÉ est toujours bienfaisante. Comme **Purgatif**, il est tonique en même temps que rafraîchissant; il aide et corrige toutes les secrétions et donne de la force aux organes. N'exigeant pas *une diète sévère*, il peut être administré avec un égal succès aux enfants et aux vieillards **sans crainte d'aucune espèce d'accident.**

Une expérience de plus de **soixante années** a démontré que l'***Élixir Guillié*** était d'une efficacité incontestable contre toutes les

FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES

et en général comme **dépuratif** dans toutes les **MALADIES CONGESTIVES.**

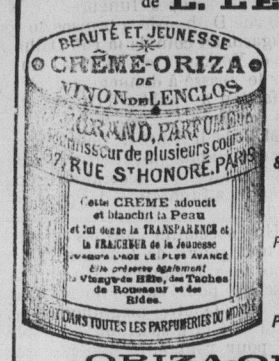
*Les **Pilules d'Extrait** d'**Élixir** du Dr **Guillié** contiennent, sous un petit volume, toutes les propriétés toni-purgatives et dépuratives de cet Élixir. Elles conviennent surtout à la classe ouvrière, à laquelle elles évitent les dépenses considérables des maladies et les pertes de temps.*

Dépôt à *Québec*: Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

La BEAUTÉ ÉTERNELLE de la PEAU obtenue par l'usage de la

PARFUMERIE ORIZA

de **L. LEGRAND,** Fournisseur de la Cour de Russie.



ORIZA-LACTÉ

LOTION ÉMULSIVE

Blanchit et rafraîchit la Peau.
Fait disparaître les taches de rousseur.

ORIZA-VELOUTÉ

SAVON suivant la formule du Dr O. REVEIL
Le plus doux à la Peau.

ESS.-ORIZA

Parfums à tous les Bouquets de fleurs nouvelles.
Adoptés par la Mode.

ORIZA-VELOUTÉ

POUDRE de FLEUR de RIZ adhérente à la Peau.
Produisant le velouté de la Pêche.

Chez tous les Parfumeurs, Coiffeurs et Pharmaciens-Droguistes.

ORIZA-OIL, Huile pour les Cheveux.

SE MÉFIER DES NOMBREUSES CONTREFAÇONS

Dépôt principal: 207, rue Saint-Honoré, Paris.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique. Diarrhée, Dyssenterie Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,

Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
Montréal

1883 1a

NOUVEAU MAGASIN

DE

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES

ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR

GEO. PHILBERT

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT,

208, RUE DALHOUSIE.

11 fév 1884 6m.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—*ARRANGEMENTS D'HIVER*—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit:

Départ de la Pointe Lévis		8.10 a. m.
Arrivée à la Rivière du Loup		12.55 p. m,
do	Trois Pistoles	2.05 p. m.
do	Rimouski	3.49 p. m.
do	Campbellton	8.35 p. m.
do	Dalhousie	9.15 p. m.
do	Bathurst	11.17 p. m.
do	Newcastle	12.52 p. m.
do	Moncton	4.00 a. m.
do	Saint Jean	7.30 a. m.
do	Halifax	12.45 a. m.

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudières" avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 7.0 p. m

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6 05 a. m. en se raccordant à la courbe des Chaudières avec le Grand Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche,

Le char Pullman qui part de Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à

E. KING, Agent,
No. 15, rue Elgin.

D. POTTINGER,
Surintendant général,

Ottawa, 19 Déc 1882 1a

J. B. ARIAL,

PEINTRE,
DÉCORATEUR,
TAPISSIER
ET VITRIER,

MARCHAND DE
PEINTURE
ET DE VITRES,

526 RUE SUSSEX

OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont.

B. P.—Boîte 68.
24 Fév 1883

TAPIS, TAPIS etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Avant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Prelarts, Rideaux,

Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883. 1a

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

—ET—

MARCHAND

—A—

CommissioN

No, 16 RUE ELGIN.

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Susse

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE
Recouvertes de sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient les rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal

1883 1a

NOUVELLE MANUFACTURE

DE

BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'Oreilles, Anneaux, Epingles, Chaînes, Croix en or et en argent. Tourt ouvrages garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET,
Propriétaire

2 fév 84

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex,

OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux Epingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham

E. VEZINA,

Porte voisine du VARIETY HALL,

1er dec, 1'an

M. A. DONALDSON

vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart, une fabrique de

Farine préparée de première qualité

Cette célèbre farine préparée est un article sans rival pour donner une pâte des plus nourrissantes et des plus saines.

Les ménagères feront une économie de de 20 pour cent en s'en servant pour leurs patisseries, parcequ'il faut moins de beurre et d'œufs.

☞ *Demandez la à votre épicier.*

Ottawa, 31 mars 1884 3m

A. X. Talbot,

AVOCAT.

Suit les cours du district d'Ottawa.

Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert.

10 mars 3 m.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Québec, 25—Son Excellence le gouverneur-général est arrivé ici ce matin, par le vapeur "Montréal" et s'est rendu immédiatement à la citadelle.

ETATS-UNIS

Fall-River, 25—Les tisserands qui s'étaient mis en grève, sont retournés à l'ouvrage aujourd'hui aux prix offerts par les patrons.

New-York, 26—Le synode de l'église presbytérienne réuni à Pittsburg, a décidé à l'unanimité d'excommunier ceux de ses membres qui feront le commerce de boissons enivrantes ou qui loueront des établissements à ceux qui font ce commerce.

EUROPE

Paris, 26—La France a l'appui de l'italie dans l'attitude qu'elle prend au sujet des affaires d'Egypte.

Londres, 26—Sir Henry Gordon, soutient que son frère ne court à l'heure qu'il est aucun danger sérieux à Khartoun.

Madrid, 26—Des personnes qu'on a lieu de croire bien informées, soutiennent que le roi Alphonse est atteint d'une maladie incurable.

Paris, 26—Mlle Colombier vient d'être condamnée à trois mois de prison et à une forte amende pour avoir publié le livre scandaleux intitulé "Sarah Barnum."

Londres, 26—Le président de la société nationale d'artillerie a demandé une somme de $5,000 au gouvernement afin de permettre à cette société d'accepter l'invitation du gouvernement canadien de prendre part au concours qui aura lieu à Québec, au mois de septembre prochain.

PÈLERINAGE

Dimanche matin, à six heures et un quart, cent trente congréganistes partaient à pied de leur chapelle, rue Murray, pour se rendre en pèlerinage à l'église Notre-Dame de Lourdes, en compagnie du Rév Père Fillâtre. A huit heures les pèlerins entendaient la messe dans la chapelle Notre-Dame de Lourdes et s'approchaient de la Sainte Table.

Le révérend Père Fillâtre a prononcé une courte allocution dans laquelle il a fait remarquer que le pèlerinage était non seulement un acte de dévotion mais une affirmation solennelle de l'esprit de foi. Trop de catholiques malheureusement craignent aujourd'hui de faire le bien ouvertement. Il faut réagir contre cette tendance, et le pèlerinage est un excellent moyen d'arriver à ce but. Il ne faut pas être moins courageux à s'unir pour faire le bien au grand jour que les méchants ne le sont à faire le mal. Le Révérend Père a terminé en félicitant les congréganistes d'Ottawa du bel exemple qu'ils avaient donné.

Le chant à l'orgue a été très beau. MM. Filteau, J. L. Beaudry, H. L. Côté et F. X. Breton ont chanté les soli.

Quelques pèlerins sont allés, après la messe, prendre un succulent déjeuner chez M. Triolle, le doyen de la paroisse de Lourdes ou plutôt son véritable fondateur. M. Triol fait de l'agriculture un art véritable. Il cultive la vigne, les abeilles, et toutes les variétés de légumes qu'il sait offrir en premier sur les marchés d'Ottawa.

FÊTE A SAINTE-ANNE

Dimanche a eu lieu, dans cette paroisse, une cérémonie à laquelle un grand nombre de jeunes demoiselles ont été reçues enfants de Marie Immaculée. La cérémonie, qui a commencé à trois heures de l'après-midi, a été présidée par M. le curé Prud'homme.

Immédiatement après le sermon, il y a eu les exercices du beau mois de Marie, suivis de la bénédiction du St Sacrement. D'excellente musique et de très beau chant ont été faits par quelques demoiselles et par les élèves des chers Frères des écoles chrétiennes.

Les paroissiens de Ste Anne sont heureux de voir les jeunes filles de cette paroisse s'enrôler sous la bannière de la Ste Vierge et d'en voir un aussi grand nombre suivre avec bonheur cette congrégation bénie.

Il y a eu des feux d'artifice à plusieurs endroits à Ottawa, hier soir.

IMPORTATIONS—Un assortiment complet de souvenirs de **Première communion**, de livres, d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez

P. C. Guillaume,
455 rue Sussex.

LE CLUB ST HUBERT

Hier, a eu lieu le premier concours du club de chasseurs St Hubert, à la troisième île dans le bas de la rivière Ottawa. Il y avait plus de trente membres présents, et le concours, qui a été bien intéressant, a donné le résultat suivant:

CLASSE 1

P A Trudeau	8
L J Coursolles	8
J C Taché, jr	7
J Mantha	5
Alf Leclerc	4
E E Lemieux	3

CLASSE 2

C Bordeleau	6
T G Coursolles	5
J Desrivières	0
F R E Campeau	1
N Valiquette	4
L Champagne	3
E Smith	0
P Boulay	3
P A Charbonneau	5

Dans le concours supplémentaire entre les deux qui avaient obtenu le même nombre de points dans les deux classes, M. Trudeau l'a emporté sur M. Coursolles dans la classe 1ère M. Coursolles l'a emporté sur M. Charbonneau dans la classe 2ème.

Le concours s'est fait à une distance de 18 verges sur des pigeons en glaisse lancés par une trappe. Le Lt. Col. Panet a agi comme arbitre.

CUEILLETTES DU REPORTER

M. F. X. St Jacques est de retour de Boston.

Le marché de la basse-ville était considérable, ce matin.

On a commencé à réparer les trottoirs à plusieurs endroits dans la basse-ville.

Plus de 300 personnes sont descendues en excursion à Grenville à bord du *Peerless*, hier.

Les membres de l'Union Saint-Joseph se réuniront, ce soir, à leur salle.

Les édifices publics, étaient ouverts, hier, pour l'avantage des étrangers dans la ville.

Le nombre de visiteurs étrangers à la capitale, hier, s'élevait à plus de 3000, venus des environs d'Ottawa.

Un radeau de 116 cribs de bois carré est parti pour Québec, ce matin, remorqué par le vapeur *Carillon*.

Le bureau des écoles séparées se réunira, ce soir, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. J. R. Esmonde.

Les billets pour l'excursion des typographes le 9 juin sont maintenant en vente. On doit s'adresser aux membres du comité.

Plus de 400 excursionistes de Prescott et d'Ogdensburg sont arrivés, hier, à Ottawa, par le chemin de fer St Laurent et Ottawa, et sont repartis, hier soir.

Les pompiers ont été appelés, cet après-midi, 2 30 hrs., pour un commencement d'incendie chez MM. Lauzon et Renaud, rue Murray. Quelques seaux d'eau ont suffi à l'éteindre.

Le corps de musique de Sainte-Anne a fait de très belle musique au pique-nique, hier, et a paradé dans les rues; c'est un corps de musiciens qui fait honneur à la ville.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]

Ottawa, 27 mai 1884.

Joseph Gallagher, accusé d'assaut et batterie sur un nommé Askey; cause retirée.

Marguerite Shea, accusée d'ivresse, est condamnée à $1 d'amende et $1 de frais.

Francis Hayes, trouvé ivre-mort sur la rue Water à 5 heures du matin, est acquitté sur promesse de quitter la ville.

John Murray, accusé d'avoir causé du désordre sur le quai au bassin du canal Rideau, est acquitté faute de preuves.

M. Gallaspy, accusé d'avoir neuf vaches errantes dans les rues; cause remise à demain.

Mary McLean, accusée de vagabondage, est acquittée faute de preuves.

Thimothy Fitzpatrick, accusé d'ivresse est acquitté après avoir passé quatre jours en prison.

Comment se rendre malade—Restez exposé au mauvais temps la nuit et le jour, mangez beaucoup sans prendre d'exercice, travaillez trop sans prendre de repos, ayez le médecin à tout propos, achetez les vils remèdes que l'on offre au coin des rues, et alors vous voudrez connaître

Le moyen de vous guérir—La réponse se fait en deux mots: "Prenez des Amers de Houblon."

Nouveau Magasin de 10 cents et $1.00

Quinze cents personnes ont visité cet établissement merveilleux, hier.

On y offre en vente à 25 cents la pièce 2,000 chapeaux en paille pour hommes et garçons.

Ces chapeaux proviennent d'un fonds de banqueroute et valent 75 cents la pièce.

Vous trouverez aussi à ce magasin 1,000 articles nouveaux et utiles pour 10 cents chaque—A l'ancien poste renommé de Flanigan, 137 rue Sparks. D. A. Harper. de Montréal, propriétaire.

POMPES FUNEBRES

M. Joseph Sénécal, connu depuis plusieurs années comme entrepreneur de pompes funèbres au No. 360 rue Dalhousie, a transporté son magasin au coin de la rue Dalhousie et York où il continuera comme par le passé à donner entière satisfaction au public d'Ottawa et de ses environs.

M. Joseph Sénécal vient d'agrandir son établissement en y ajoutant les parures et décorations pour chambres funéraires des plus nouvelles.

Une spécialité dans les cercueils de tout genre, de tous les prix et dans tous les goûts. Un cercueil glacière pour conserver les corps en été. Quatre magnifiques corbillards à la disposition du public, 15 pour cent à meilleur marché qu'ailleurs. Une visite est sollicitée.

JOSEPH SÉNÉCAL,
Coin des rues Dalhousie et York.

AVIS SPECIAUX

J'ai encore 10,000 cigares de $18.00, que je vends $12.50 à ceux qui en prendront de 500 à 1000. Envoyez vos ordres au plus vite, car je n'en ai presque plus.

N. A. SAVARD.

N B—Beaux citrons frais, 15 cts. la doz.

SERVEZ VOS INTÉRÊTS—Montres et bijouteries de toutes sortes, dans les derniers goûts et de toute qualité. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations garanties. Verres de montres 10 cents seulement. H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House."

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Flatteur et bien mérité—On lit dans un journal important de la république voisine, le *Critic*, l'appréciation suivante d'une des maisons importantes d'Ottawa.

"Ce qui attire les yeux de tous les voyageurs qui arrivent à Ottawa par le chemin du Pacifique, c'est l'apparence coquette et fraiche du grand restaurant *Iroquois*, tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union. Il suffit de faire une visite à ce restaurant populaire pour se convaincre que c'est un des meilleurs restaurants en Amérique. Les liqueurs, cigares, vins, etc., sont de première qualité et servis avec la plus grande courtoisie. Nous sommes persuadés que les Américains de passage à Ottawa, se feront un devoir de visiter cet important poste de repos où l'on trouvera tout ce qu'il faut pour restaurer les forces."

Il nous fait plaisir de concourir dans ce témoignage rendu par un journal important des Etats-Unis.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la *Valeria*. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnait que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prémunissions ceux qui font usage de la *Valéria* contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

CHAPEAUX DE PAILLE.

Les chapeaux de paille deviennent de saison.

Plasieurs consignations sont déjà arrivées à Ottawa et l'on en attend d'autres tous les jours.

La foule de ceux qui vont se munir de couvre-chefs frais et légers promet d'être considérable.

Les sages devanceront la foule.

R. J. DEVLIN.

A VENDRE

Deux magnifiques chiens, Black and Tan, pur sang.

S'adresser au No. 181. rue Dalhousie.
27 mai 3 ins.

VENTE par ENCAN
DE
MARCHANDISES
NON RECLAMEES

Avis est donné par le présent que les marchandises suivantes seront vendues par encan public, pour paiement de droits de douanes, à l'entrepôt des douanes de Sa Majesté, (sous le bureau de poste d'Ottawa) le mercredi 28 Mai à dix heures et demie du matin, si l'entrée n'a pas été faite alors: National Mfg Co, une boite d'objets en fonte; 11 paquets de poles pour tentes; Wm Gemmill, 1 paquet; 110 rue O'Connor: L. Housell, 1 poêle de cuisine Wm Anisisson, 1 char de charbon mou; Gibson et Cie, 3 rouleaux de papier; C S Shaw et Cie, 2 boucauts et 28 paquets de verreries; Alexandre Duhamel, rue Albert, 1 caisse de quincailleries; J B Laughran, 1 caisse; William Wall, une caisse de cocoa; Isaiah Curry, Lachute, un paquet de fournitures de lit; C S Shaw et Cie; 7 paquets de vaisselle; Wm Wall et Cie, 5 caisses de pommes; National Mfg et Cie, un ballot de ficelle; Parson et Cie, un boucaut de vaisselle; Kenneth McDonald, 2 sacs de graines; Marshall Wood, 3 blocs de de marbre; Sanford Fleming, une boite de lampes; R R B rophy, une boite; J Pive, un paquet; H P Wright, M D, une boite; Hunton et Living, une boite d'appeaux; J R Esmonde, un paquet; H Wallace, une boite; C H Smith, une boite; Mlle F Findlay, un paquet; W Beckett, un paquet; M Slattery, un paquet; Murray Jarvrs, une caisse; Barnhart et Fils, deux paquets; H L Wilson, une boite; P Kyle, un paquet; Colonel T Ross un paquet; J C Cross, un paquet; J Royden, un paquet; J McGee, une boite, National Mfg Cie; une boite; A Martinette, Aylmer, une boite; C Desjardins, un paquet; P Tavistock, un paquet; National Mfg Cie, 2 ballots, une chaise; F McKairn, une machine à coudre; J A Gouin un paquet; G Poirier, une voiture; R White, un paquet. Conditions comptant.

Z. WILSON, Percepteur des Douanes, Port d'Ottawa, 18 mai 1884.
I. B. TACKABERRY, Encanteur.

LA SANTE UN DEVOIR
LA MALADIE UN CRIME!
AMERS MANDRAGORES
—DU—
Dr. BAXTER.
Le SEUL REMEDE VEGETAL
CONTRE LA
Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.
PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.
Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.
15 mai 1883. 1an

A WHOLESOME CURATIVE.
NEEDED IN
Every Family.
AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGE for Constipation, Biliousness, Headache Indisposition, &c.
TROPIC FRUIT LAXATIVE
☞SUPERIOR TO PILLS and all other system regulating medicines
THE DOSE IS SMALL, THE ACTION PROMPT, THE TASTE DELICIOUS
Ladies and children like it.
Price, 30 cents. Large boxes, 60 cents.
SOLD BY ALL DRUGGISTS.

ALPHONSE JULIEN,
Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa,
Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très moderés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornements et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.
3 mai—1 an

Harmoniums, UXBRIDGE ET THOMAS.
PIANOS, WILLIAMS DE TORONTO.
A VENDRE,
CONDITIONS TRES FACILES.
R. W. MARTIN & SON,
36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU
Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique

REGLEMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une diminution de **$1.25 à $3.50 par acre** sera faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES

le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pourront payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Des paiements peuvent être faits en débentures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau,
CHARLES DRINKWATER,
Secretaire.
Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

Grande Vente à Sacrifice
—DE—
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit etre vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.
Ottawa, 21 Janvier 1884 1an

AMEUBLEMENTS
DE
Chambre à Coucher
Le plus grand assortiment qui ait jamais ete offert.
Genre des plus Nouveaux
☞*Voyez-les avant de dépenser votre argent dans les encans.*☜
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
38 RUE RIDEAU.
JACOB ERRATT.

VIEUX DE 54 ANS
L'ELIXIR
Végétal Balsamique
—DE—
N. H. DOWNS
A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les
Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poumons.
PRIX
25 cts. et $1.00 la Bouteille.
VENDU PARTOUT, et par
C. O. DACIER, Ottawa.
14 mai 1an

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.
Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.
BUREAU PRINCIPAL:
162 RUE ST. JACQUES.
MONTREAL.
DIRECTEURS.
A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—"Président."
Hon. W. W. Lynn M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. } Vice Présidents.
Ben. Globensky, Ecr., C. R.
L. H. Massue, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.
John L. Cassidy, Ecr., Négociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M Babcock, Ecr., Manufacturier.
John L. Harris, Ecr., Moucton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr.,
J. J. Guérin, Ecr., M. D.
Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisaillon, B. C. L.—Aviseurs Légals.
Arthur Gagnon —Secrétoire et Trésorier.
John Hopper.—Agent Général.
Dr. J. J. Guérin,—Directeur Médical.
Les surplus sont déposés dans le trésor provincial.
Pour informations s'adresser à
M. CHARLES PUNCHARD,
No, 76, RUE SPARKS,
OTTAWA.
9 Mai 1 an.

PAUL T. C. DUMAIS,
Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.
Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books).
Bureau: 23 rue de l'Eglise, Ottawa.